

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Unser erweitertes Fabrikationsprogramm **Sektor Inneneinrichtung**

## **FÖRDER - SCHNEIDGEBLÄSE**

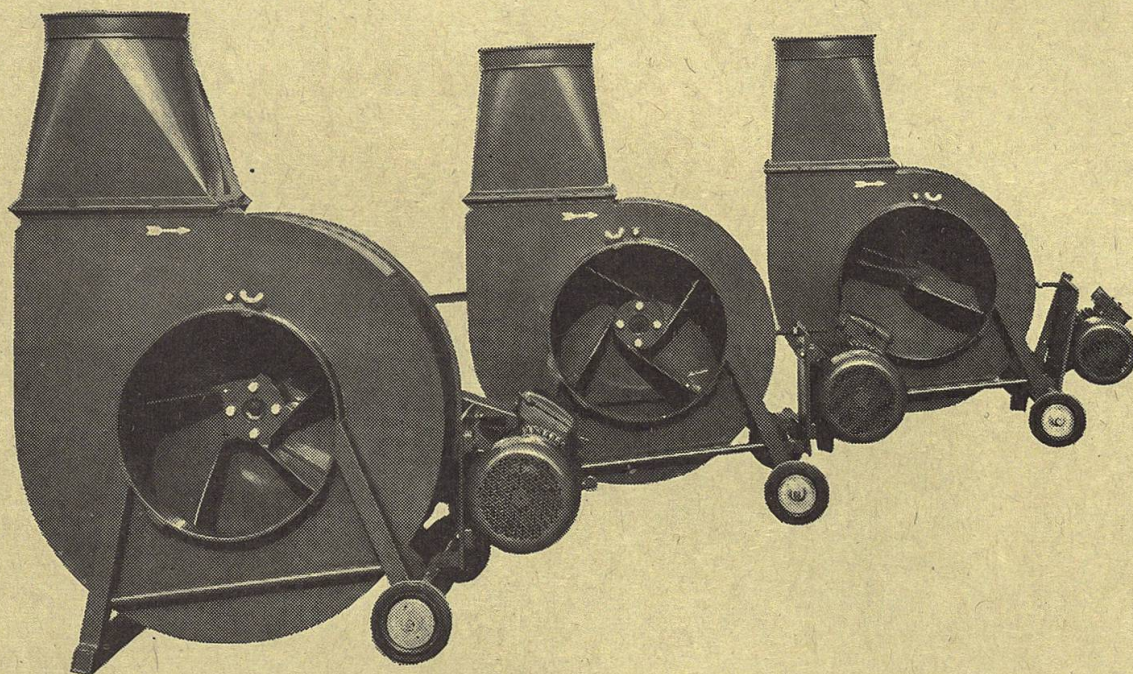
Für Welkheu und Silage jederart, kombinierbar für die Strohaufbereitung (Schwemmentmistung) sowie zur Futteraufbereitung.

## **ABLADE- und VERTEILER-EINRICHTUNGEN**

Tornado-Grossflächen-Schaufelradverteiler schweiz. Pat. 533559, Schwenkbogenverteiler für Grossflächen, neu mit Luftdosierung lieferbar, Elektromech. 90°—180° Flächenverteiler, sowie diverse Hand- und Siloverteiler.

## **BESCHICKUNGS- und ENTNAHME-EINRICHTUNGEN**

Halb- und vollautomatische Dosiergeräte für Welkheu, Silage etc. Siloentnahme-Vorrichtungen, Förderbänder und Zubringerbänder.



Zum Beispiel: Unsere Ansauggebläse  
Fördern: Dürr- und Welkheu, Grünfutter, Rübenkraut und Schnitzel, Mais (auch 4 mm Schnitt)  
Schneiden: Welkheu, Grünfutter, Rübenkraut und Stroh etc.  
Quetschen: Stroh für Schwemmentmistung, Heu und Mais als Futterzusätze.

Ich bestelle den Gratis-Prospekt von:

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

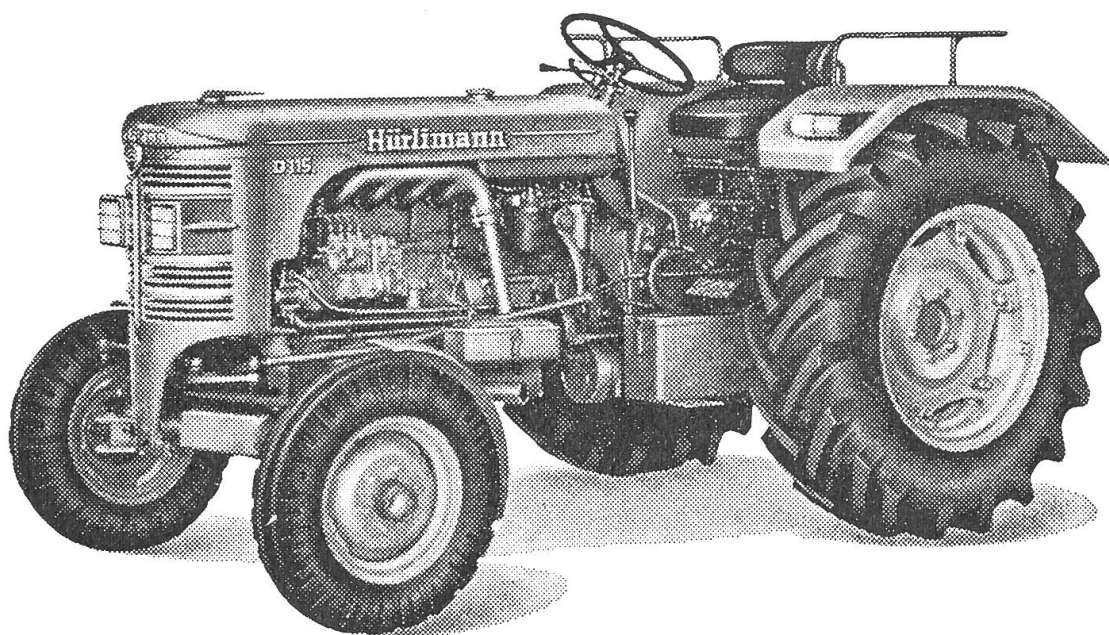
**GUTKNECHT und HELLER**

**Maschinen und Metallbau**

**8546 ELLIKON a. d. Thur**

Telefon (054) 9 48 21





Einmalig ist die Leistung des neuen

## **Hurlimann D115**

Leistung:  
am Motor 55 DIN PS  
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle  
540 und 1000 Touren

# **Hurlimann**

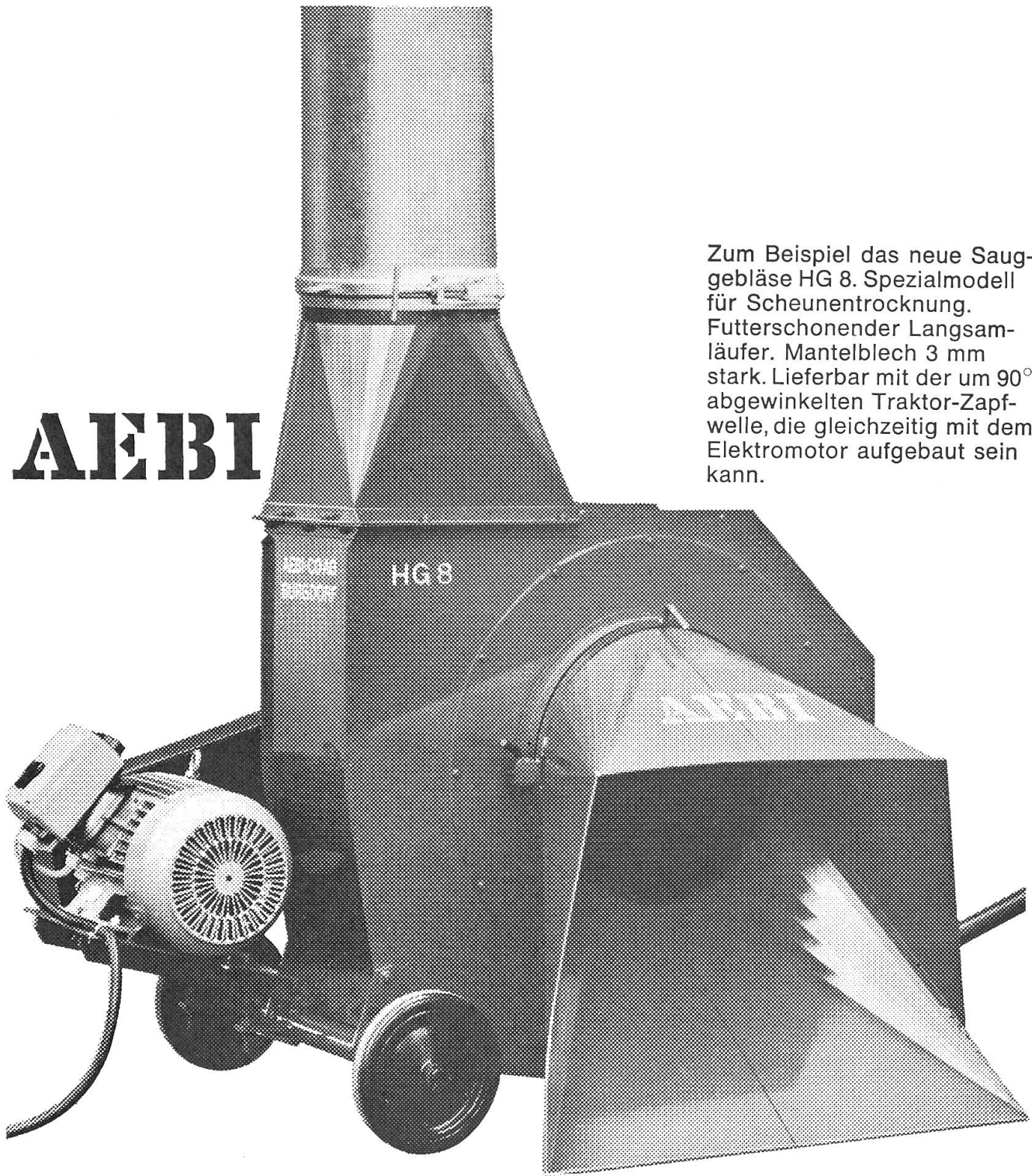
Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

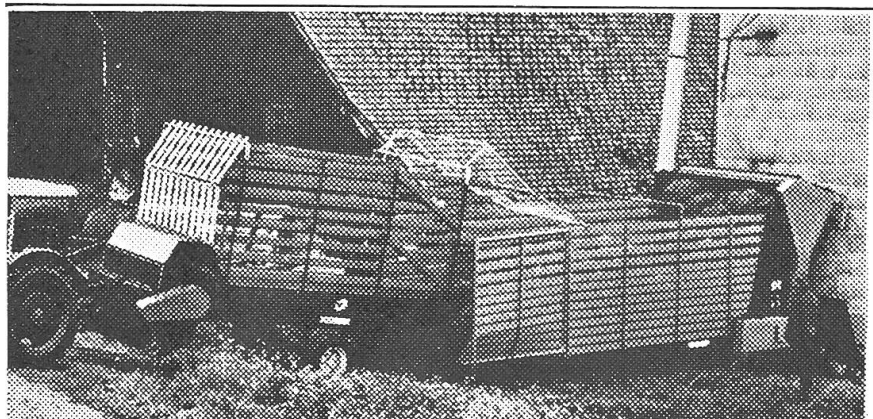
Telefon (073) 22 11 44

# AEBI

Zum Beispiel das neue Sauggebläse HG 8. Spezialmodell für Scheunentrocknung. Futterschonender Langsamläufer. Mantelblech 3 mm stark. Lieferbar mit der um 90° abgewinkelten Traktor-Zapfwelle, die gleichzeitig mit dem Elektromotor aufgebaut sein kann.



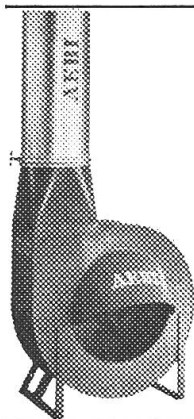
Keine Mechanisierungslücke mehr nach dem Ladewagen: das dosierte Zubringen zum Gebläse, Häcksler, Förderband besorgt unser LADEX-Kombi-Dosiergerät. Auch zum automatischen Abladen von der Hocheinfahrt direkt auf den Heustock, in die Heutrocknungsgrube oder in den Silo.



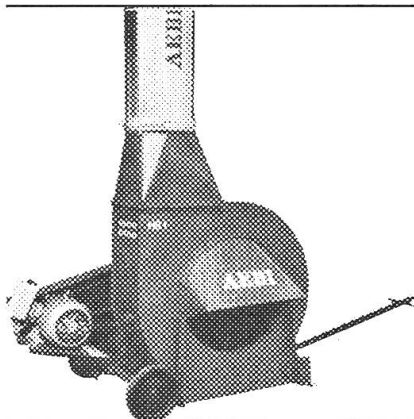


# Aebi Gebläse... es gibt keine besseren

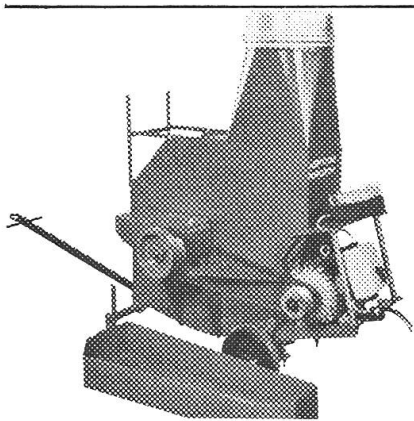
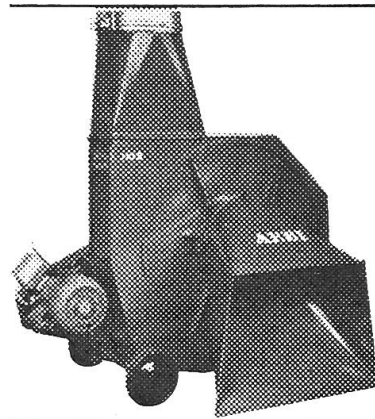
P 400 für Berglandwirtschaft,  
von Stadel zu Stadel leicht  
transportierbar.



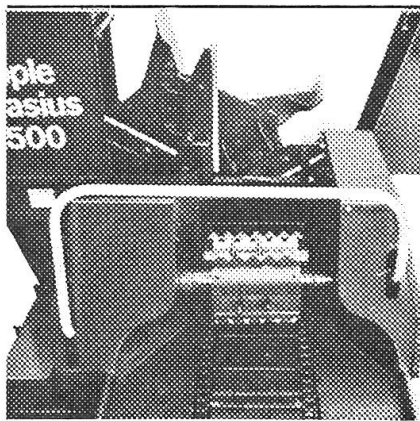
Sauggebläse HG 1 für kleinere  
Betriebe. Nur Dürrfutter.



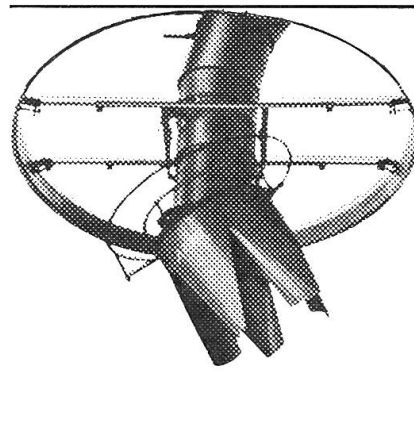
HG 9 Hochleistungsgebläse  
für schweres Welkheu bei  
automatischer Verteilung  
und langer Teleskopleitung.  
Besonders geeignet für  
Dosieranlage. Leistung bei  
Maishäcksels bis 35 t/h und  
bis 18 m hoch!



Kombi-Gebläse HG 10 mit  
mehreren Geschwindigkeits-  
stufen zum Anpassen der  
Drehzahl an das Futter.



Und schliesslich die robusten  
Silohäcksler BLASIUS.



Zu allen Gebläsen,  
für Heustock und Silo,  
liefern wir voll- und halb-  
automatische Verteiler.

Gutschein für Prospekt und  
Preisliste über Sauggebläse  
und Kombi-Gebläse/Silo-  
häcksler/Verteil-Automaten/  
Dosiergerät.  
(Zutreffendes unterstreichen)

Ausschneiden und einsenden  
an Aebi & Co AG, Maschinen-  
fabrik, 3400 Burgdorf

Adresse:

Telephon 034/2 33 01  
ab Ende März 1974:  
Telephon 034/21 64 21

# **PZ** Rotormähwerk ein modernes Mähverfahren

Größere Leistung, sauberes, störungsfreies Mähen auch in schwierigen Verhältnissen, anspruchslos in der Wartung und im Unterhalt, das sind die Hauptvorteile des PZ-Rotormähwerkes.

Die 4 Trommeln sind mit nur je 2 Mähklingen versehen, die zudem den harten Gegenständen ausweichen können und zweiseitig verwendbar sind.

Der Preis der Messer ist so niedrig angesetzt, daß man diese kurzerhand und bedenkenlos wegwerfen kann, wenn sie einmal stumpf sind.

Das Auswechseln der Messer läßt sich in Sekundenschnelle ausführen.

Für den PZ-Rotormähwerk-Besitzer gehört das Mähmesserschleifen, das Richten von Finger und das Nachstellen der Messerhalter der Vergangenheit an!



Ernst Messer AG 4450 Sissach  
Telefon 061 - 98 23 21

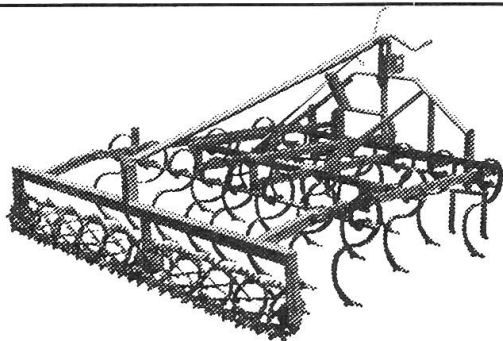
# **MESSER**



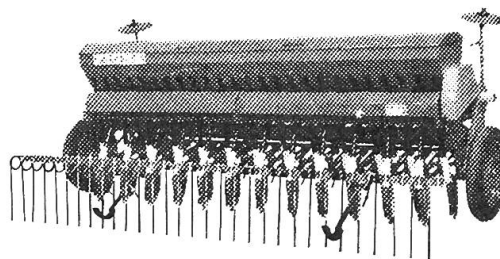
Ein Ausschnitt aus

unserem vielseitigen Lieferprogramm

günstiger Maschinen



**Kulturreggen Müller**, Arbeitsbreite 2–3 m, mit Spitzzahn-Einwalzenkrümmer. Der Krümmer ist auch einzeln lieferbar und passt an jede Egge. **Kein ähnliches Gerät mit Zinkenverstellung zu diesem Preis auf dem Markt!**

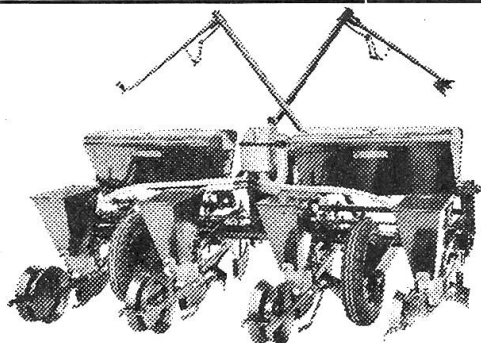


**Anbausämaschine Fiona**, für Getreide, Mais, Raps, Rüben usw. verwendbar. Viele Teile aus unverwüstlichem Nylon, daher verschleissfest und pflegeleicht. **Konkurrenzloser Preis!**

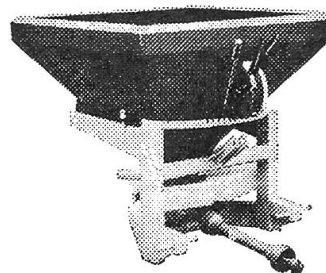
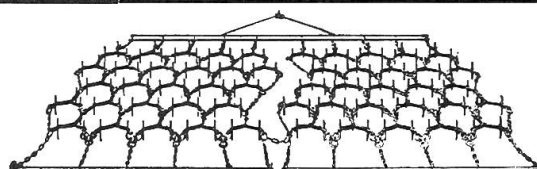
**Guter Service**

# Müller

**Schneller Ersatzteildienst**



**Einzelkorn-Sämaschine Aeromat**, pneumatisch, zur präzisen Aussaat von Mais, Bohnen, Erbsen usw. 10-Gang-Getriebe, 20 verschiedene Abstände! Einzelkorn-Sämaschine **Centra-Drill**, mechanisch, die Preisgünstigste für Rüben, Feinsämereien, Mais, Bohnen usw.



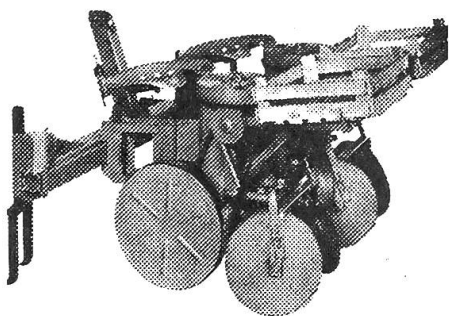
**Wieseneggen**, 165–330 cm.

**Düngestreuer in jeder Ausführung!**

**Fachmännische Beratung**

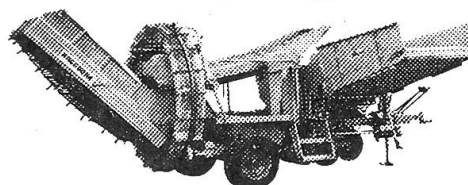
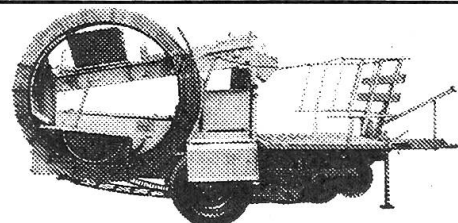
# Müller

**Vorteilhafte Preise**



**Vielfachgerät Müller**, für alle Setz- und Pflegearbeiten, vielseitig verwendbar, da Baukasten-System. Robuste Ganzstahl-Konstruktion. Hier im Bild als 2-reihiges Kartoffelsetzgerät.

**Kartoffel-vollernter Wisent**, eine ausgereifte Maschine!



**Unterlagen durch**

# Müller

**Maschinen AG**

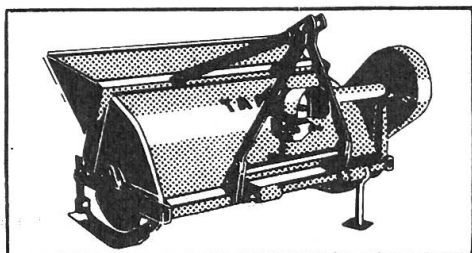
**4112 Bättwil b. Basel**

**Telefon 061 / 75 11 11**



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

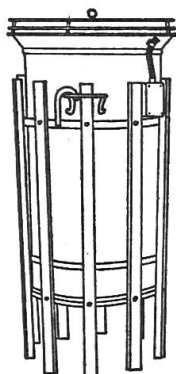
# TAARUP



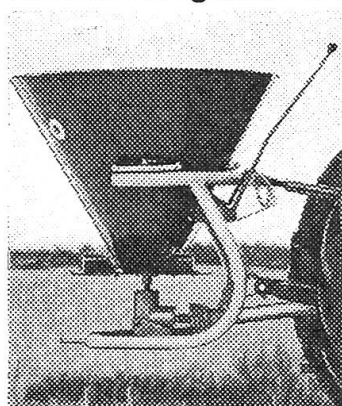
## TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



## Kreisel-Düngerstreuer



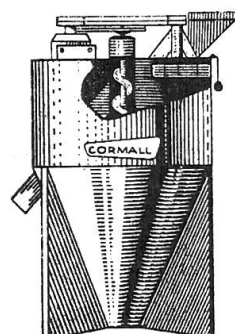
Öelbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m ab Fr. 896.—

Hochwertiges Heu und Getreide mit dem **Hochleistungslüfter** (3, 4 u. 7,5 PS)

## RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

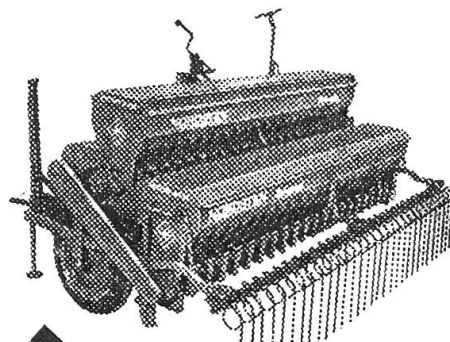
Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm SEV-geprüft. Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



## Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5796.— montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



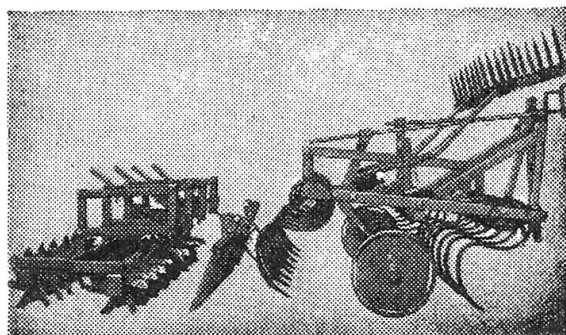
## NORDSTEN

### «Lift-o-Matic»

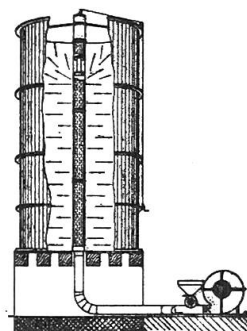
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit **3flacher Automatik** bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

**NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!**



**TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.**



## Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere **Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.**

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 1130.—. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche **Beratung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten. 10 Tage 3%, 30 Tage 2%. 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

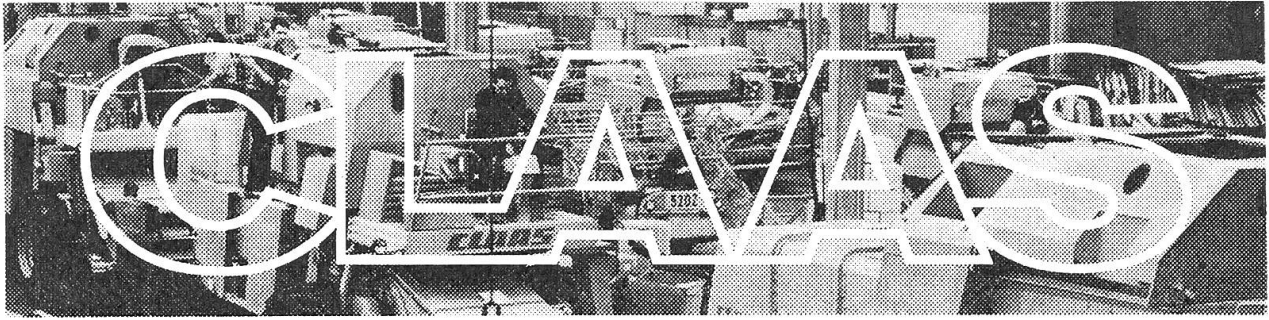
Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

# GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23





## Perfektion



74-7 CH

Konstrukteure von CLAAS. Sie betrachten die Erntetechnik als ihre ureigenste Sache. An ihnen ist es, neue Problemlösungen zu finden, Ideen zu fassen und sie für die Praxis reif zu machen; oder Vorhandenes zu perfektionieren. Damit Sie auch in Zukunft rationell ernten können: mit modernen Mähdreschern, Pressen, Feldhäckslern und Futtererntemaschinen von CLAAS. Zum CLAAS-Spezialisten-Team gehören ebenso die Fachleute in der Fertigung, die Verantwortlichen bei der Kontrolle. Sie alle haben den Ehrgeiz, mit jeder CLAAS-Maschine zu beweisen: Perfektion und Qualität ist durch nichts zu ersetzen.

Wie gut ihnen das gelingt, zeigt sich auch im Wiederverkaufswert gebrauchter CLAAS-Maschinen.



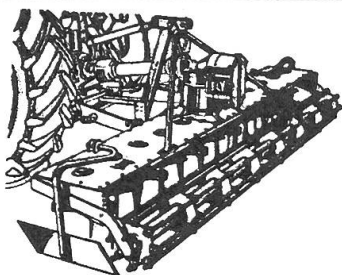
**250 000  
Mähdrescher**

**Stark  
in der Ernte-  
auf CLAAS  
ist Verlaß**

**LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01**

**HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21**

**FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21**



## LELY-Kreiselegge

«Roterra»

für 3-Punkt-Aufhängung, 2,5 oder 3 Meter breit, sehr kurze Bauart, 2-gängig.

Diese ganz neuartige Kreiselegge hat sich zur Saat- und Pflanzbeetbereitung hervorragend bewährt.

Telefonieren Sie uns. Eine Vorführung wird Sie überzeugen. Günstige Preise. Prompter Ersatzteil- und Reparatur-Service.

**BUHNER - Traktoren und Landmaschinen**

**Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH**

Neugutstrasse 89

Telefon (01) 85 77 77

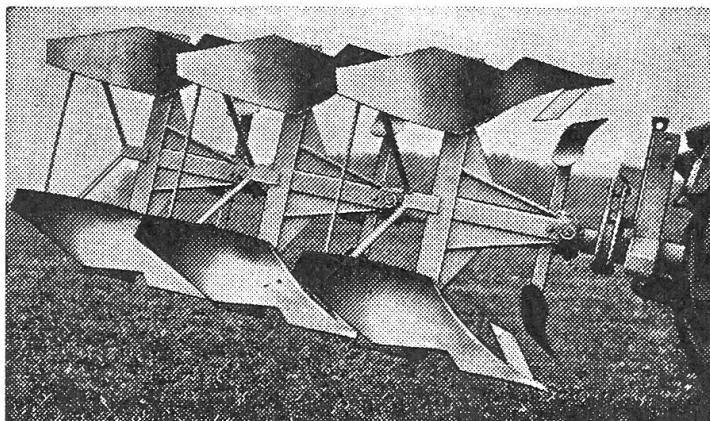
Sind die Heuerntemaschinen einsatzbereit ?



## DREISCHARPFLUG

### Der Pflug im Baukastensystem

- Das Baukastensystem:  
Vom Dreischar- zum  
Zweischargerät, schnell  
und ohne Mühe
- Absolut schlagfreie  
Hydraulikwendung
- Solide Rohrrahmen-  
konstruktion
- Halbautomatischer  
Schnellkupplungs-  
ackerbalken
- Kombiwägesse und  
spezielle Maisaus-  
rüstung



Bitte fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial bei Vertretern oder direkt bei uns an.  
Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

H. Feuerer, Marchsteinstrasse, 5115 Möriken, Telefon (064) 53 11 33

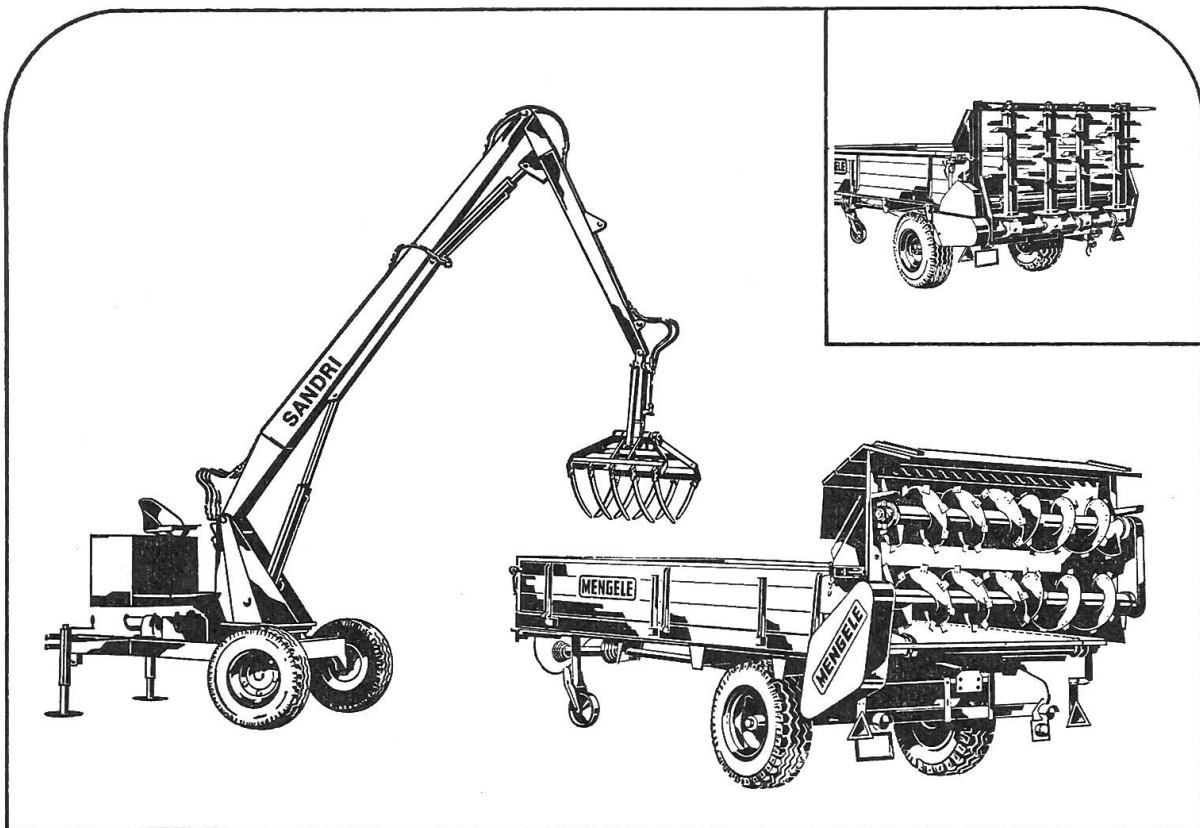
Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:

U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Telefon (031) 51 41 15

**GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB**



# FAVRE



## SANDRI Ladekrane

- 4 Typen
- Tragkraft bis 1000 kp
- Doppelwirkende Hydraulikzylinder
- Stabiler Drehkranz mit Kugellagerung
- Für Zapfwellen- und Elektromotorantrieb
- Überlegen solid
- Wirtschaftliches und vielseitiges Zubehör

## MENCELE Mistzetter

- Neue extra-starke Kratzbodenketten
- Neue Modelle für Großbetriebe
- Diverse Streuaggregate mit einwandfreiem Streubild
- Mit oder ohne Kratzboden- Vor- und Rücklauf
- Mengele-Qualität ohne Mehrpreis



**Rob. Favre AG**

Landmaschinen  
1530 Payerne  
Tel. (037) 61.14.94

F 6-d



**gehring**

Seit 20 Jahren  
die meistgekauften

## ROTOREGGE

schweizerischer  
Produktion.

- Erstklassige Qualität
- Ausgereift
- Preiswert
- Ersatzteillager selbst für älteste Maschinen!

**gehring**

Fritz Gehring Maschinenfabrik  
Tel. 054 / 9 61 89 9548 Matzingen TG

## Neue Bergmistzettmaschinen Krüger H-2-G



die ideale Maschine für Hanglagen  
tadellose Streuarbeit  
günstiger Verkaufspreis

Die grössere Maschine H-4-G hat 3 m<sup>3</sup> Fassungsvermögen und das Breitstreuwerk mit 4 stehenden Streutrommeln.

Senden Sie mir bitte unverbindlich Offerte und  
Prospekt für Mistzettmaschinen Krüger

Adresse: \_\_\_\_\_

**Agrar**

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG  
9500 Wil/SG Telefon 073 2201 22



# Haben auch Sie Probleme beim Abladen und Fördern?

Dann fragen Sie uns:

Wir sind befähigt, Ihnen an Ort und Stelle die den  
gegebenen Verhältnissen am besten angepasste, problem-  
gerechte Lösung anzubieten.

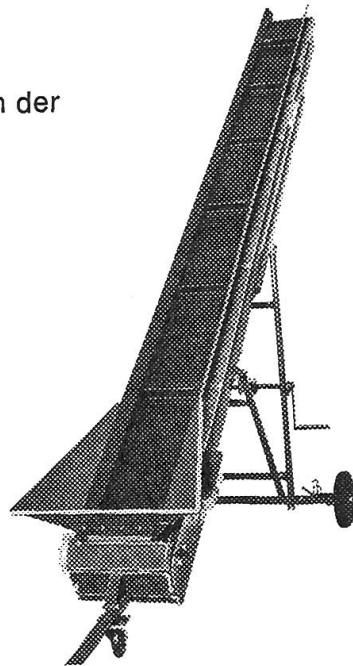
Denn:

Wir sind Fachleute in neuzeitlicher Fördertechnik;  
wir haben ein umfassendes und allen Erfordernissen der  
schweizerischen Praxis gerecht werdendes Förder-  
programm aufgebaut;

wir wissen um die kleinsten Unterschiede unter den  
einzelnen Bandtypen bezüglich deren Eignung bei  
verschiedenartigen Gütern und unterschiedlichen  
Gebäudeverhältnissen.

Unsere Förderband-Reihe 1974 ist vielseitig und  
wirtschaftlich wie noch nie.

Es lohnt sich, mehr darüber zu wissen.



der Spezialist in neuzeitlicher Fördertechnik

**Blaser**



Blaser Maschinenfabrik AG

3422 Kirchberg/Rüdtligen

Telephon 034 / 3 14 44 (45 14 44)

# Was ist neu und besser

## an den neuen FAHR- Hartballenpressen?

**1** Neu und besser ist das Pick-up, das den breitesten, den grössten und unregelmässigsten Walm restlos aufnimmt. (Extrem breites Pick-up mit engstem Zinkenabstand.)

**2** Neu und besser ist das Zubringersystem, das zusammen mit dem über-grossen Kanalquerschnitt eine ideale Vorverdichtung, eine gleichmässige Füllung und höchste Leistung garantiert.

**3** Neu und besser ist die hohe Kolbenhubzahl, die einen angenehm ruhigen Lauf der Presse zur Folge hat und den Traktor vor Spitzenbelastungen schont.

**4** Neu und besser ist der Knüpfapparat mit doppelter Bindekupplung von hoher Zuverlässigkeit.

**5** Neu und besser sind die fünf Sicherheitsselemente als sicherer Schutz vor Überlastung, Arbeitsunterbrüche und Reparaturen.

**Und das Arbeitsergebnis:**  
schöne, gerade gleichmässige, kompakt gepresste, kantige Ballen.

# BUCHER

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen  
Telephon 01/94 33 22



**BON**

für den Prospekt über die  
neuen FAHR-Hartballenpressen

Adresse

Besuchen Sie das **BUCHER-Ausstellungszentrum**,  
die grösste ständige Landmaschinenschau der Schweiz.